

Suvestinė redakcija nuo 2006-02-01 iki 2008-10-30

Įsakymas paskelbtas: Žin. 2004, Nr. [92-3387](#), i. k. 104221SISAK0000V-62

LIETUVOS SAUGIOS LAIVYBOS ADMINISTRACIJOS DIREKTORIAUS

ĮSAKYMAS

**DĖL LIETUVOS RESPUBLIKOS JŪRŲ LAIVŲ REGISTRE ĮREGISTRUOTŲ LAIVŲ
APSAUGOS PLANŲ TVIRTINIMO, LAIVŲ APSAUGOS SISTEMŲ TIKRINIMO IR
TARPTAUTINIŲ LAIVŲ APSAUGOS LIUDIJIMŲ IŠDAVIMO TAISYKLIŲ
PATVIRTINIMO**

2004 m. balandžio 20 d. Nr. V-62

Klaipėda

Vykdydamas Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2004 m. sausio 28 d. nutarimo Nr. 90 „Dėl Tarptautinio laivų ir uosto įrenginių apsaugos kodekso reikalavimų įgyvendinimo“ (Žin., 2004, Nr. [18-540](#)) 1.4 ir 2.1 punktų reikalavimus bei Tarptautinės jūrų organizacijos Diplomatinės konferencijos 2002 m. gruodžio 9 d. priimto Tarptautinio laivų ir uosto įrenginių apsaugos kodekso nuostatas,

t v i r t i n u Lietuvos Respublikos jūrų laivų registre įregistruotų laivų apsaugos planų tvirtinimo, laivų apsaugos sistemų tikrinimo ir Tarptautinių laivų apsaugos liudijimų išdavimo taisyklės (pridedama).

DIREKTORIUS

EVALDAS ZACHAREVIČIUS

PATVIRTINTA

Lietuvos saugios laivybos administracijos
direktorius 2004 m. balandžio 20 d.
įsakymu Nr. V-62

LIETUVOS RESPUBLIKOS JŪRŲ LAIVŲ REGISTRE ĮREGISTRUOTŲ LAIVŲ APSAUGOS PLANŲ TVIRTINIMO, LAIVŲ APSAUGOS SISTEMŲ TIKRINIMO IR TARPTAUTINIŲ LAIVŲ APSAUGOS LIUDIJIMŲ IŠDAVIMO TAISYKLĖS

I. BENDROSIOS NUOSTATOS

1. Šios taisyklės nustato Lietuvos Respublikos jūrų laivų registre įregistruotų laivų (toliau vadinama – laivas), kuriems taikomi Tarptautinio laivų ir uosto įrenginių apsaugos kodekso (toliau vadinama – Kodeksas) reikalavimai, laivų apsaugos planų tvirtinimo, laivų apsaugos sistemų tikrinimo ir Tarptautinių laivų apsaugos liudijimų (toliau vadinama – liudijimas) išdavimo tvarką.

2. Jūrų laivų apsaugos planus tvirtina, laivus tikrina ir liudijimus išduoda Lietuvos saugios laivybos administracija (toliau vadinama – Administracija). Administracija gali įgalioti pagal Lietuvos Respublikos Vyriausybės įgaliojimus Lietuvoje veikiančias ir Europos Sąjungos pripažintas klasifikacines bendroves tvirtinti laivų apsaugos planus, tikrinti, kaip laive įdiegti patvirtinto laivo apsaugos plano ir Kodekso reikalavimai, ir rekomenduoti Administracijai išduoti liudijimą. Pripažintos klasifikacinės bendrovės neturi teisės be raštiško Administracijos įgaliojimo tvirtinti laivų apsaugos planų ir tikrinti, kaip laive įdiegti patvirtinto apsaugos plano reikalavimai.

Punkto pakeitimai:

Nr. [V-10](#), 2006-01-23, *Žin.*, 2006, Nr. 13-471 (2006-01-31), i. k. 106221SISAK0000V-10

II. LAIVO APSAUGOS PLANO TVIRTINIMAS

3. Laivybos kompanija (savininkas / valdytojas), pageidaujanti patvirtinti laivo apsaugos planą, pateikia Administracijai paraišką, kurioje nurodoma: laivo pavadinimas, Tarptautinės jūrų organizacijos numeris, kas vykdė laivo apsaugos įvertinimą, kas rengė laivo apsaugos planą, laivybos kompanijos adresas. Paraiškoje nurodomas laivybos kompanijos (savininko / valdytojo) pageidavimas, kas turėtų vertinti ir tvirtinti laivo apsaugos planą – Administracija ar pripažinta klasifikacinė bendrovė. Jei nurodoma konkreti pripažinta klasifikacinė bendrovė, tai paraiškoje išdėstomi motyvai ir pridamas šios bendrovės sutikimas vertinti ir tvirtinti laivo apsaugos planą. Paraišką pasirašo laivybos kompanijos vadovas (laivo savininkas / valdytojas).

4. Gavusi iš laivybos kompanijos (savininko / valdytojo) paraišką, Administracija per vieną darbo dieną išnagrinėja gautą paraišką ir nusprendžia, kas tvirtins laivo apsaugos planą ir atliks apsaugos sistemos tikrinimą laive – Administracija ar siūloma pripažinta klasifikacinė bendrovė. Nusprendusi pati tvirtinti laivo apsaugos planą ir vykdyti apsaugos sistemos tikrinimą laive arba leisti tai atlikti pripažintai klasifikacinei bendrovei, Administracija abiem atvejais apie tai raštu praneša laivybos kompanijai (savininkui / valdytojui) ir pripažintai klasifikacinei bendrovei.

5. Nusprendusi pripažintai klasifikacinei bendrovei pavesti tvirtinti laivo apsaugos planą ir atlikti laivo apsaugos sistemų tikrinimą laive, Administracija raštu kreipiasi į Susisiekimo ministeriją dėl suderinimo. Gavusi iš Susisiekimo ministerijos pritarimą, Administracija apie pavidimą raštu informuoja laivybos kompaniją (savininką / valdytoją) ir pripažintą klasifikacinę bendrovę.

Punkto pakeitimai:

Nr. [V-10](#), 2006-01-23, *Žin.*, 2006, Nr. 13-471 (2006-01-31), i. k. 106221SISAK0000V-10

6. Jei laivo apsaugos planą vertina ir tvirtina Administracija, laivybos kompanija (savininkas / valdytojas) pateikia:

6.1. laivo apsaugos planą (du egzempliorius, kurių vienas gali būti kompiuterinėje laikmenoje);

6.2. laivo apsaugos įvertinimo išvadas.

7. Laivo apsaugos plane be kitų priemonių turi būti numatyta:

7.1. priemonės, skirtos užkirsti kelią ginkluotės, pavojingų medžiagų ir įtaisų, numatomų naudoti prieš asmenis, laivus ar uostus, kurių nešiojimas nėra sankcionuotas, patekimui į laivą;

7.2. riboto priėjimo zonų ir priemonių, skirtų užkirsti kelią nesankcionuotam patekimui į jas, identifikavimas;

7.3. priemonės, skirtos užkirsti kelią nesankcionuotam patekimui į laivą;

7.4. procedūros, skirtos reaguoti į apsaugos pažeidimus ar pavojus, įskaitant nuostatas dėl kritinių operacijų laive ar laivo ir uosto tarpusavio sąveikos zonos vykdymo;

7.5. procedūros, skirtos reaguoti į bet kurias apsaugos instrukcijas, kurios numatomos 3 apsaugos lygyje pagal Kodekso nuostatų reikalavimus;

7.6. evakuacijos procedūros apsaugos pažeidimų ar pavojų atveju;

7.7. laivo personalo, kuriam priskirta atsakomybė už apsaugą, pareigos bei kito laive esančio personalo pareigos, susijusios su apsauga;

7.8. apsaugos veiksmų auditavimo procedūros;

7.9. apmokymo, pratybų ir mokomųjų pratimų procedūros;

7.10. sąveikos su uosto įrenginių apsaugos veikla procedūros;

7.11. procedūros, skirtos periodinei laivo, jo apsaugos plano peržiūrai ir atnaujinimui, baigiantis išduoto liudijimo galiojimo terminui;

7.12. procedūros, skirtos pranešti apie apsaugos incidentus;

7.13. laivo apsaugos pareigūno identifikavimas;

7.14. bendrovės apsaugos pareigūno identifikavimas, nurodant kontakto visą parą duomenis;

7.15. procedūros, skirtos užtikrinti bet kokios apsaugos įrangos, esančios laive, tikrinimą, testavimą, kalibravimą ir priežiūrą;

7.16. bet kokios apsaugos įrangos, esančios laive, testavimo ar kalibravimo dažnumas;

7.17. zonų, kuriose yra laivo apsaugos aliarmo sistemos aktyvavimo taškai, identifikavimas;

7.18. procedūros, instrukcijos ir nuorodos apie laivo apsaugos aliarmo sistemos naudojimą, įskaitant testavimą, aktyvavimą, dezaktyvavimą, pakartotinį prijungimą bei būdus apriboti netikrų aliarmų paskelbimą.

8. Tituliniame laivo apsaugos plano lape pasirašo apsaugos planą patvirtinę įgalioti asmenys, nurodydami vardą, pavardę ir pareigas. Bet kokie pakeitimai patvirtintame plane gali būti daromi tik suderinus pakeitimus su organizacija, kuri patvirtino šį apsaugos planą.

9. Kontrolinis patvirtinto laivo apsaugos plano egzempliorius (gali būti pateikiamas kompiuterinėje laikmenoje) turi būti saugomas Administracijoje ir prieinamas tik Administracijos įgaliotiems asmenims nepriklausomai nuo to, kas tvirtina laivo apsaugos planą – Administracija ar pripažinta klasifikacinė bendrovė.

10. Jeigu, vertinant laivo apsaugos planą, nustatomos Kodekso reikalavimų neatitikty, laivo apsaugos planas grąžinamas pataisyti laivybos kompanijai (savininkui / valdytojui). Nustatytos neatitikty pateikiamos raštu.

III. APSAUGOS SISTEMOS PATIKRINIMAI LAIVE

11. Laivybos kompanija (savininkas / valdytojas), įdiegusi laive patvirtinto plano reikalavimus, pateikia Administracijai paraišką dėl apsaugos sistemos patikrinimo laive.

12. Administracija apsaugos sistemos patikrinimą laive vykdo vadovaudamasi Kodekso 19 skirsnio nuostatomis, šių taisyklių 2 punktu ir Administracijos patvirtinta procedūra.

13. Jeigu tikrinant laivą nustatoma, kad laivo apsaugos sistema, laivo įgulos veiksmai atitinka laivo apsaugos plano ir Kodekso reikalavimus, Administracijos specialistas užpildo nustatytos formos laivo patikrinimo aktą, kuriame turi būti išvada, kad laivui gali būti išduotas liudijimas, ir nurodyta, kokiam laikotarpiui jis išduodamas.

14. Jeigu, tikrinant laivo apsaugos sistemą, nustatoma patvirtinto laivo apsaugos plano arba Kodekso nuostatų neatitikimų, šie trūkumai nurodomi patikrinimo akte. Laivo savininkas /

valdytojas privalo pašalinti nustatytus trūkumus ir pateikti Administracijai paraišką dėl pakartotinio laivo apsaugos sistemos patikrinimo.

15. Jeigu apsaugos sistemos patikrinimą laive vykdo pripažinta klasifikacinė bendrovė, ji prieš 10 dienų raštu praneša Administracijai laivo patikrinimo datą. Administracija turi teisę skirti savo specialistus dalyvauti laivo patikrinime, apie tai raštu informuodama pripažintą klasifikacinę bendrovę. Patikrinimo aktą su vertinimo rezultatais ir išvada, ar laivui gali būti ir kokiam laikotarpiui išduotas liudijimas, bendrovė perduoda Administracijai.

16. Jeigu pripažinta klasifikacinė bendrovė vykdo apsaugos sistemos tikrinimą laive tarptautiniam laivo apsaugos liudijimui atnaujinti ir nustato, kad laivo apsaugos sistema atitinka Kodekso reikalavimus, inspektorius laive pratešia liudijimo galiojimą penkiems mėnesiams ir perduoda Administracijai laivo apsaugos patikrinimo aktą bei pratešto liudijimo kopiją. Administracija pagal patikrinimo aktą išduoda naują liudijimą.

17. Tarpinis laivo apsaugos sistemos patikrinimas vykdomas praėjus trims metams nuo liudijimo išdavimo. Esant būtinybei, Administracija gali nustatyti ir kitą tarpinio patikrinimo laiką.

IV. LIUDIJIMO IŠDAVIMAS

18. Patikrinus laivą, vadovaujantis Kodekso 19.1 skirsnio nuostatomis, ir nustačius, kad laivo apsaugos sistema, laivo įgulos veiksmai atitinka laivo apsaugos plano ir Kodekso reikalavimus, išduodamas Tarptautinis laivo apsaugos liudijimas (1 priedas). Liudijimo pratešimas patvirtinamas Administracijos specialisto parašu bei antspaudu.

Punkto pakeitimai:

Nr. [V-10](#), 2006-01-23, Žin., 2006, Nr. 13-471 (2006-01-31), i. k. 106221SISAK0000V-10

19. Liudijimą išduoda Administracija nepriklausomai nuo to, kas vykde apsaugos sistemų tikrinimą – Administracija ar pripažinta klasifikacinė bendrovė.

20. Liudijimas išduodamas, vadovaujantis Kodekso 19.2 skirsnio nuostatomis, ne ilgesniam kaip penkerių metų laikotarpiui.

21. Administracija arba pripažinta klasifikacinė bendrovė gali išduoti Laikinąjį Tarptautinį laivo apsaugos liudijimą (2 priedas), jei laivas atitinka Kodekso 19.4.1 ir 19.4.2 skirsnių reikalavimus. Šis liudijimas išduodamas ne ilgesniam kaip šešių mėnesių laikotarpiui.

Punkto pakeitimai:

Nr. [V-10](#), 2006-01-23, Žin., 2006, Nr. 13-471 (2006-01-31), i. k. 106221SISAK0000V-10

V. LIUDIJIMO GALIOJIMAS

22. Liudijimas, išduotas pagal Kodekso 19.2 skirsnį, nustoja galioti bet kuriuo iš šių atvejų:

22.1. jeigu nebuvo atlikti atitinkami patikrinimai per laikotarpį, nurodytą Kodekso 19.1.1 skirsnyje bei šių taisyklių 17 punkte;

22.2. jeigu liudijimas nepatvirtintas įrašu pagal Kodekso 19.1.1.3 ir 19.3.7.1 skirsnius (jeigu jie taikomi);

22.3. jeigu pasikeičia laivo savininkas;

22.4. perdavus laivą kitos valstybės vėliavai;

22.5. jeigu laivas buvo sulaikytas užsienio uoste kaip neatitinkantis Kodekso reikalavimų (arba pašalintas iš uosto kaip keliantis pavojų). Liudijimo galiojimas patvirtinamas tik po to, kai Administracijos specialistas arba Administracijos įgaliotos pripažintos klasifikacinės bendrovės inspektorius patikrina laivą ir patvirtina, kad laivas atitinka Kodekso reikalavimus.

23. Jei liudijimas išduodamas trumpesniam negu penkerių metų laikotarpiui, Administracija gali pratešti jo galiojimą, perkeldama liudijimo galiojimo pabaigos datą iki Kodekso 19.3.1 skirsnyje nustatyto maksimalaus termino, jei atlikti visi Kodekso 19.1 skirsnyje numatyti penkerių metų laikotarpiui patikrinimai.

24. Jei baigiantis išduoto liudijimo galiojimo terminui laivas neatplaukia į uostą, kuriame jis turi būti patikrintas, Administracija gali pratešti liudijimo galiojimą laikui, per kurį laivas baigs

reisą ir atplauks į uostą, kur jis bus patikrintas. Tokiu atveju liudijimo galiojimas pratęsiamas ne ilgiau kaip trims mėnesiams.

Lietuvos Respublikos jūrų laivų registre
įregistruotų laivų apsaugos planų tvirtinimo,
laivų apsaugos sistemų tikrinimo ir
Tarptautinių laivų apsaugos liudijimų
išdavimo taisyklių
1 priedas



LIETUVOS RESPUBLIKA REPUBLIC OF LITHUANIA
TARPTAUTINIS LAIVO APSAUGOS LIUDIJIMAS
INTERNATIONAL SHIP SECURITY CERTIFICATE

Liudijimo Nr.
Certificate No.

Išduotas vadovaujantis
Issued under the provisions of the
TARPTAUTINIO LAIVŲ IR UOSTO ĮRENGINIŲ (TERMINALŲ) APSAUGOS
KODEKSO
(ISPS KODEKSAS) NUOSTATOMIS
INTERNATIONAL CODE FOR THE SECURITY OF SHIPS AND OF PORT FACILITIES (ISPS
CODE)

Pagal LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS įgaliojimus
UNDER THE AUTHORITY OF THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA
išdavė Lietuvos saugios laivybos administracija
By Lithuanian Maritime Safety Administration

Laivo pavadinimas
Name of ship
Skiriamasis numeris arba raidės
Distinctive number or letters
Registracijos uostas
Port of registry
Laivo tipas
Type of ship
Bendroji talpa
Gross tonnage
TJO numeris
MO Number
Kompanijos pavadinimas, adresas
Name and address of the Company

ŠIUO DOKUMENTU LIUDIJAMA, kad:
THIS IS TO CERTIFY:

1. laivo apsaugos sistema ir visa su ja susijusi įranga buvo patikrinta vadovaujantis kodekso (ISPS Kodeksas) A dalies 19.1 taisykle;
that the security system and any associated security equipment of the ship has been verified in accordance with section 19.1 of part A of the ISPS Code;
2. patikrinimas parodė, jog laivo apsaugos sistema ir visa su ja susijusi įranga yra visais

atžvilgiais patenkinama ir laivas atitinka Konvencijos XI-2 skyriaus ir kodekso (ISPS Kodeksas) A dalies reikalavimus;

that the verification showed that the security system and any associated security equipment of the ship is in all respects satisfactory and that the ship complies with the applicable requirements of chapter XI-2 of the Convention and part A of the ISPS Code;

3. laive yra patvirtintas Laivo apsaugos planas.

that the ship is provided with an approved Ship Security Plan.

Pirminio / pakartotinio patikrinimo, kuriuo remiantis išduotas liudijimas, data

Date of **initial** /renewal verification on which this certificate is based

Šis liudijimas galioja iki..... tuo atveju, jeigu bus atliekami patikrinimai pagal Kodekso

19.1.1 taisyklę.

This Certificate is valid until..... subject to verifications in accordance with section

19.1.1 of part A of the ISPS Code.

Išduotas

Issued at Išdavimo vieta / *place of issue of the Certificate*

Išdavimo data.....

Date of issue *parašas / signature of the duly authorized off*

Antspaudas / Seal or stamp of issuing authority, as appropriate

TARPINIO PATIKRINIMO PATVIRTINIMAS ENDORSEMENT FOR INTERMEDIATE VERIFICATION

PATVIRTINAME, kad atlikus tarpinį patikrinimą, kurio reikalaujama pagal kodekso (ISPS kodeksas) A dalies 19.1.1 skirsnį, buvo nustatyta, jog laivas atitinka Konvencijos XI-2 skyriaus ir kodekso (ISPS kodeksas) A dalies atitinkamas nuostatas.

THIS IS TO CERTIFY that at an intermediate verification required by section 19.1.1 of part A of the ISPS Code the ship was found to comply with the relevant provisions of chapter XI-2 of the Convention and part A of the ISPS Code.

Tarpinis patikrinimas

Pasirašė

Intermediate verification Signed

*(įgalioto pareigūno parašas /
signature of authorized official)*

Vieta.....

Place

Data.....

Date

(institucijos antspaudas arba spaudas / seal or stamp of the authority, as appropriate)

PAPILDOMŲ PATIKRINIMŲ PATVIRTINIMAS* ENDORSEMENT FOR ADDITIONAL VERIFICATION*

Papildomas patikrinimas

Additional verification

Pasirašė

Signed

* Administracija šią liudijimo dalį patikslina, nurodydama, ar ji pavedė atlikti papildomus patikrinimus, numatytus 19.1.1.4 skirsnyje.

This part of certificate shall be adapted by the Administration to indicate whether it has established additional verifications as provided for in section 19.1.1.4.

(įgalioto pareigūno parašas /
signature of authorized official)

Vieta.....
Place
Data.....
Date

(institucijos antspaudas arba spaudas / seal or stamp of the authority, as appropriate)

Papildomas patikrinimas
Additional verification

Pasirašė
Signed

(įgalioto pareigūno parašas /
signature of authorized official)

Vieta.....
Place
Data.....
Date

(institucijos antspaudas arba spaudas / seal or stamp of the authority, as appropriate)

Papildomas patikrinimas
Additional verification

Pasirašė
Signed

(įgalioto pareigūno parašas /
signature of authorized official)

Vieta.....
Place
Data.....
Date

(institucijos antspaudas arba spaudas / seal or stamp of the authority, as appropriate)

**PAPILDOMAS PATIKRINIMAS, ATLIEKAMAS VADOVAUJANTIS KODEKSO (ISPS
KODEKSAS) A DALIES 19.3.7.2 SKIRSNIU
ADDITIONAL VERIFICATION IN ACCORDANCE WITH SECTION A/19.3.7.2 OF THE
ISPS CODE**

PATVIRTINAME, kad atlikus papildomą patikrinimą, kurio reikalaujama pagal kodekso (ISPS kodeksas) A dalies 19.3.7.2 skirsnį, buvo nustatyta, jog laivas visiškai atitinka Konvencijos XI-2 skyriaus ir kodekso (ISPS kodeksas) A dalies atitinkamas nuostatas.

THIS IS TO CERTIFY that at an additional verification required by section 19.3.7.2 of part A of ISPS Code the ship was found to comply with the relevant provisions of chapter XI-2 of the Convention and part A of the ISPS Code.

Pasirašė.....
Signed

(įgalioto pareigūno parašas /
signature of authorized official)

Vieta.....
Place
Data.....
Date

(institucijos antspaudas arba spaudas / seal or stamp of the authority, as appropriate)

LIUDIJIMO GALIOJIMO PRATĖSIMO PATVIRTINIMAS, JEI LIUDIJIMAS GALIOJA

**TRUMPIAU NEGU 5 METUS, KAI TAIKOMAS KODEKSO (ISPS KODEKSAS) A
DALIES 19.3.3 SKIRSNIS**
**ENDORSEMENT TO EXTEND THE CERTIFICATE IF VALID FOR LESS THAN 5
YEARS WHERE SECTION A/19.3.3 OF THE ISPS CODE APPLIES**

Laivas atitinka kodekso (ISPS kodeksas) A dalies atitinkamas nuostatas, todėl laikoma, kad liudijimas, vadovaujantis kodekso (ISPS kodeksas) A dalies 19.3.3 skirsniu, galioja iki

The ship complies with the relevant provisions of part A of ISPS Code, and the Certificate shall, in accordance with section 19.3.3 of part A of the ISPS Code, be accepted as valid until..

Pasirašė.....

Signed *(įgalioto pareigūno parašas /
signature of authorized official)*

Vieta

Place

Data

Date

(institucijos antspaudas arba spaudas / seal or stamp of the authority, as appropriate)

**PATVIRTINIMAS ATLIKUS PAKARTOTINĮ PATIKRINIMĄ, KAI TAIKOMAS
KODEKSO (ISPS KODEKSAS) A DALIES 19.3.4 SKIRSNIS**
**ENDORSEMENT WHERE THE RENEWAL VERIFICATION HAS BEEN COMPLETED
AND SECTION A/19.3.4 OF THE ISPS CODE APPLIES**

Laivas atitinka kodekso (ISPS kodeksas) A dalies atitinkamas nuostatas, todėl laikoma, kad liudijimas, vadovaujantis kodekso (ISPS kodeksas) A dalies 19.3.4 skirsniu, galioja iki

The ship complies with the relevant provisions of part A of ISPS Code, and the Certificate shall, in accordance with section 19.3.4 of part A of the ISPS Code, be accepted as valid until

Pasirašė.....

Signed *(įgalioto pareigūno parašas /
signature of authorized official)*

Vieta

Place

Data

Date

(institucijos antspaudas arba spaudas / seal or stamp of the authority, as appropriate)

**PATVIRTINIMAS, KAD LIUDIJO GALIOJIMAS PRATESIAMAS LAIKOTARPIUI,
KOL BUS PASIEKTAS TIKRINIMO UOSTAS, TAIKANT KODEKSO (ISPS KODEKSAS)
A DALIES 19.3.5 SKIRSNĮ, ARBA LENGVATINIAM LAIKOTARPIUI, TAIKANT
KODEKSO (ISPS KODEKSAS) A DALIES 19.3.6 SKIRSNĮ**
**ENDORSEMENT TO EXTEND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE UNTIL
REACHING THE PORT OF VERIFICATION WHERE SECTION A/19.3.5 OF THE ISPS
CODE APPLIES OR FOR A PERIOD OF GRACE WHERE SECTION A/19.3.6 OF THE
ISPS CODE APPLIES**

Vadovaujantis kodekso (ISPS kodeksas) A dalies 19.3.5 ar 19.3.6* skirsniais, laikoma, kad šis liudijimas galioja iki

This Certificate shall, in accordance with section 19.3.5 /19.3.6* of part A of the ISPS Code, be accepted as valid until.....

Pasirašė.....
Signed (įgalioto pareigūno parašas /
signature of authorized official)
Vieta
Place
Data
Date

spaudas / seal or stamp of the authority, as appropriate)

**GALIOJIMO LAIKOTARPIO PABAIGOS DATOS PERKĖLIMO PATVIRTINIMAS, KAI
TAIKOMAS KODEKSO (ISPS KODEKSAS) A DALIES 19.3.7.1 SKIRSNIS
ENDORSEMENT FOR ADVANCEMENT OF EXPIRY DATE WHERE SECTION
A/19.3.7.1 OF THE ISPS CODE APPLIES**

Vadovaujantis kodekso (ISPS Kodeksas) A dalies 19.3.7.1 skirsniu, naujoji galiojimo laikotarpio pabaigos data** yra.....
In accordance with section 19.3.7.1 of part A of the ISPS Code, the new expiry date** is

Pasirašė.....
Signed (įgalioto pareigūno parašas /
signature of authorized official)
Vieta
Place
Data
Date

(institucijos antspaudas arba spaudas / seal or stamp of the authority, as appropriate)

* Išbraukti netinkamą.
Delete as appropriate.

** Užpildžius šią liudijimo dalį, atitinkamai keičiama liudijimo pirmajame lape nurodyta galiojimo laikotarpio pabaigos data.

In case of completion of this part of Certificate, the expiry date shown on the front of the Certificate shall also be amended accordingly.

Priedo pakeitimai:

Nr. [V-10](#), 2006-01-23, Žin., 2006, Nr. 13-471 (2006-01-31), i. k. 106221SISAK0000V-10

Lietuvos Respublikos jūrų laivų registre
įregistruotų laivų apsaugos planų tvirtinimo,
laivų apsaugos sistemų tikrinimo ir
Tarptautinių laivų apsaugos liudijimų
išdavimo taisyklių
2 priedas



LIETUVOS RESPUBLIKA REPUBLIC OF LITHUANIA
LAIKINAS TARPTAUTINIS LAIVO APSAUGOS LIUDIJIMAS
INTERIM INTERNATIONAL SHIP SECURITY CERTIFICATE

Liudijimo Nr.
Certificate No.

Išdavė pagal

Issued under the provisions of the

**TARPTAUTINIO LAIVŲ IR UOSTO ĮRENGINIŲ APSAUGOS KODEKSO
REIKALAVIMUS**

**INTERNATIONAL CODE FOR THE SECURITY OF SHIPS AND OF PORT FACILITIES
(ISPS CODE)**

LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS ĮGALIOTA
UNDER THE AUTHORITY OF THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA

Lietuvos saugios laivybos administracija
By Lithuanian Maritime Safety Administration

Laivo pavadinimas
Name of ship
Šaukinys
Distinctive number or letters
Registracijos uostas
Port of registry
Laivo tipas
Type of ship
Bendroji talpa
Gross tonnage
TJO Nr.
MO Number
Kompanijos pavadinimas, adresas
Name and address of company

Ar tai eilinis laikinas liudijimas? Taip / Yes Ne / No*

Is this a subsequent, consecutive interim certificate? Yes /No*

Jeigu „Taip“, nurodyti pirminio laikino liudijimo išdavimo datą.....

If Yes, date of issue of initial interim certificate

Šiuo dokumentu patvirtinama, kad Kodekso A dalies 19.4.2 skirsnio reikalavimai vykdomi.

This is to certify that the requirements of section A/19.4.2 of the ISPS Code have been
complied with.

Šis liudijimas išduotas pagal Kodekso A dalies 19.4 skirsnio reikalavimus.

This Certificate is issued pursuant to section A/19.4 of the ISPS Code.

Šis liudijimas galioja iki

This Certificate is valid until

parašas / signature of the duly authorized official

Išduotas

Issued at

Išdavimo data.....

Date of issue

Antspaudas / Seal or stamp of issuing authority, as appropriate

* Išbraukti, kas netaikoma

* Delete as appropriate

Priedo pakeitimai:

Nr. [V-10](#), 2006-01-23, Žin., 2006, Nr. 13-471 (2006-01-31), i. k. 106221SISAK0000V-10

Pakeitimai:

1.

Lietuvos saugios laivybos administracija, Įsakymas

Nr. [V-10](#), 2006-01-23, Žin., 2006, Nr. 13-471 (2006-01-31), i. k. 106221SISAK0000V-10

Dėl Lietuvos saugios laivybos administracijos direktoriaus 2004 m. balandžio 20 d. įsakymo Nr. V-62 "Dėl Lietuvos Respublikos jūrų laivų registre įregistruotų laivų apsaugos planų tvirtinimo, laivų apsaugos sistemų tikrinimo ir Tarptautinių laivų apsaugos liudijimų išdavimo taisyklių patvirtinimo" pakeitimo